

Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt

Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du  
Marché

Dienst voor de Intellectuele Eigendom

Office de la Propriété Intellectuelle



Vlaamse Overheid  
Agentschap voor Landbouw en Visserij  
Productkwaliteitsbeheer

RÉGION WALLONNE  
Ministère de la Région Wallonne  
Division de la Recherche, du Développement et de la Qualité  
Direction de la Qualité des Produits

# BULLETIN

- DER KWEEKPRODUCTEN  
- VAN DE NATIONALE RASSENKATALOGI

- DES OBTENTIONS VEGETALES  
- DES CATALOGUES NATIONAUX

OFFICIELE MEDEDELINGEN  
BELGIE

COMMUNICATIONS OFFICIELLES  
BELGIQUE

2 – 30.04.2007

## BERICHT – COMMUNICATION

De bevoegdheid van het **kwekersrecht** valt onder de Dienst voor de Intellectuele Eigendom :

Dienst voor de Intellectuele Eigendom  
Mevr. Camille Vanslebrouck  
North Gate III  
Koning Albert II-laan 16  
B-1000 Brussel  
Tel : ++32 2 277.82.75  
Fax : ++32 2 277.52.62  
[camille.vanslebrouck@economie.fgov.be](mailto:camille.vanslebrouck@economie.fgov.be)  
<http://economie.fgov.be/opri-die.htm>

De bevoegdheden verbonden aan de **Rassencatalogus voor landbouw- en groentengewassen** vallen onder de Gewesten.  
De contactadressen voor beide Gewesten zijn als volgt :

Voor het Waals Gewest :  
Mme Françoise Bedoret  
Ministère de la Région Wallonne  
DGA - Direction de la Qualité des produits  
14 Chaussée de Louvain  
Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
B-5000 Namur  
Tél : ++ 32 81.64.95.97  
Fax : ++ 32 81.64.95.44  
[f.bedoret@mrw.wallonie.be](mailto:f.bedoret@mrw.wallonie.be)

[http://agriculture.wallonie.be/apps/spip\\_wolwin/article.php3?id\\_article=68](http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php3?id_article=68)

Voor het Vlaams Gewest :

Mevr. Mia Defrancq  
Vlaamse Overheid  
Agentschap voor Landbouw en Visserij  
Productkwaliteitsbeheer  
Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 41  
1030 Brussel  
Tel : ++ 32 2 552.74.48  
Fax : ++ 32 2 552.74.01  
[mia.defrancq@lv.vlaanderen.be](mailto:mia.defrancq@lv.vlaanderen.be)

<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/plant/rassen.html>

La compétence du **droit d'obtention végétale** relève de l'Office de la Propriété Intellectuelle :

Office de la Propriété Intellectuelle  
Mme Camille Vanslebrouck  
North Gate III  
Bd du Roi Albert II 16  
B-1000 Bruxelles  
Tél : ++32 2 277.82.75  
Fax : ++32 2 277.52.62  
[camille.vanslebrouck@economie.fgov.be](mailto:camille.vanslebrouck@economie.fgov.be)  
<http://economie.fgov.be/opri-die.htm>

Les compétences liées aux **Catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes** relèvent des Régions.  
Les adresses de contact pour les deux Régions sont :

Pour la Région Wallonne :  
Mme Françoise Bedoret  
Ministère de la Région Wallonne  
DGA - Direction de la Qualité des produits  
14 Chaussée de Louvain  
Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
B-5000 Namur  
Tél : ++ 32 81.64.95.97  
Fax : ++ 32 81.64.95.44  
[f.bedoret@mrw.wallonie.be](mailto:f.bedoret@mrw.wallonie.be)

[http://agriculture.wallonie.be/apps/spip\\_wolwin/article.php3?id\\_article=68](http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php3?id_article=68)

Pour la Région Flamande :

Mme. Mia Defrancq  
Autorité flamande  
Agence de l'Agriculture et de la pêche  
Division de la Gestion de la Qualité des produits  
Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 41  
1030 Brussel  
Tel : ++ 32 2 552.74.48  
Fax : ++ 32 2 552.74.01  
[mia.defrancq@lv.vlaanderen.be](mailto:mia.defrancq@lv.vlaanderen.be)

<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/plant/rassen.html>

The competence of the **Plant Breeder's right** is under the responsibility of the Intellectual Property Office :

Intellectual Property Office  
Mrs. Camille Vanslebrouck  
North Gate III  
Bd Roi Albert II 16  
B-1000 Brussels  
Phone : ++32 2 277.82.75  
Fax : ++32 2 277.52.62  
[camille.vanslebrouck@economie.fgov.be](mailto:camille.vanslebrouck@economie.fgov.be)  
<http://economie.fgov.be/opri-die.htm>

The competences linked to the **agricultural and vegetable catalogues** are under the responsibility of the regions.  
The contact addresses for both Regions are :

For the Walloon region :  
Mme Françoise Bedoret  
Ministère de la Région Wallonne  
DGA - Direction de la Qualité des produits  
14 Chaussée de Louvain  
Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
B-5000 Namur  
Tél : ++ 32 81.64.95.97  
Fax : ++ 32 81.64.95.44  
[f.bedoret@mrw.wallonie.be](mailto:f.bedoret@mrw.wallonie.be)

[http://agriculture.wallonie.be/apps/spip\\_wolwin/article.php3?id\\_article=68](http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php3?id_article=68)

For the Flemish region :

Mrs. Mia Defrancq  
Flemish Authority  
Agency for Agriculture and Fisheries  
Product Quality Management  
Division  
Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 41  
1030 Brussel  
Tel : ++ 32 2 552.74.48  
Fax : ++ 32 2 552.74.01  
[mia.defrancq@lv.vlaanderen.be](mailto:mia.defrancq@lv.vlaanderen.be)

<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/plant/rassen.html>

**INHOUD**

<b>Bericht</b>	2
<b>A Bescherming van kweekproducten</b>	5
I Aanvragen om bescherming	-
II Rasbenamingen	-
1 Aanvragen om een rasbenaming	-
2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen	-
III Intrekking van aanvragen om bescherming	5
IV Beslissingen	6
1 Verlening van de bescherming	6
2 Afwijzing van de aanvragen om bescherming	-
V Wijziging van de titularis, de aanvrager of de mandataris	-
VI Einde van de bescherming	7
VII Officiële bekendmakingen	8
1 Officiële bekendmakingen (België)	8
2 Officiële bekendmakingen (UPOV)	-
<b>B Nationale rassencatalogi</b>	12
I Aanvragen om inschrijving in de nationale rassencatalogus	-
II Rasbenamingen	12
1 Aanvragen om een rasbenaming	12
2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen	14
III Intrekking van aanvragen om inschrijving	15
IV Beslissingen	16
1 Inschrijvingen	16
2 Verlenging van inschrijvingen	-
3 Wijziging van categorie	-
4 Afwijzing van de aanvraag om inschrijving	17
V Wijziging van de aanvrager, de mandataris of de instandhouder	18
VI Geschrapte rassen	19
VII Officiële bekendmakingen	21

**SOMMAIRE**

<b>Communication</b>
<b>A Protection des obtentions végétales</b>
I Demandes de protection
II Dénominations variétales
1 Demandes de dénomination variétale
2 Approbation de dénominations variétales proposées
III Retrait de demandes de protection
IV Décisions
1 Octroi de la protection
2 Rejet de demandes de protection
V Modification du titulaire, du demandeur ou du mandataire
VI Fin de la protection
VII Annonces officielles
1 Annonces officielles (Belgique)
2 Annonces officielles (UPOV)
<b>B Catalogues nationaux des variétés</b>
I Demandes d'inscription au catalogue national des variétés
II Dénominations variétales
1 Demandes de dénomination variétale
2 Approbation de dénominations variétales proposées
III Retrait de demandes d'inscription
IV Décisions
1 Inscriptions
2 Prolongation des inscriptions
3 Modification de la catégorie
4 Rejet de la demande d'inscription
V Modification du demandeur, du mandataire ou du mainteneur
VI Variétés radiées
VII Annonces officielles

<b>INHALT</b>		<b>CONTENT</b>
<b>Bekanntmachung</b>	2	<b>Announcement</b>
<b>A Sortenschutz</b>	5	<b>A Plant breeders' rights</b>
I Anmeldungen zur Erteilung des Sortenschutzes	-	I Applications for a grant of plant breeders' right
II Sortenbezeichnungen	-	II Variety denominations
1 Anmeldungen von Sortenbezeichnungen	-	1 Notice of names proposed for plant varieties
2 Genehmigung angemeldeten Sortenbezeichnungen	-	2 Notice of names approved for plant varieties
III Zurücknahme von Anmeldungen	5	III Withdrawal of applications
IV Entscheidungen	6	IV Decisions
1 Erteilung des Sortenschutzes	6	1 Grant of plant breeders' rights
2 Zurückweisung von Anmeldungen	-	2 Rejection of applications
V Aenderung des Anmelders, Sortenschutzinhabers oder Vertreters	-	V Change of the applicant, holder or agent
VI Beendigung des Schutzes	7	VI Termination of protection
VII Offizielle Bekanntmachungen	8	VII Official announcements
1 Offizielle Bekanntmachungen (Belgien)	8	1 Official announcements (Belgium)
2 Offizielle Bekanntmachungen (UPOV)	-	2 Official announcements (UPOV)
<b>B Nationale Sortenlisten für landwirtschaftliche Arten und Gemüsearten</b>	12	<b>B National lists of varieties of agricultural and vegetable species</b>
I Anmeldungen	-	I Applications
II Sortenbezeichnungen	12	II Variety denominations
1 Anmeldungen von Sortenbezeichnungen	12	1 Notice of names proposed for plant varieties
2 Genehmigung angemeldeten Sortenbezeichnungen	14	2 Notice of names approved for plant varieties
III Zurücknahme von Anmeldungen	15	III Withdrawal of applications
IV Entscheidungen	16	IV Decisions
1 Eintragungen	16	1 Registrations
2 Verlängerung von Eintragungen	-	2 Prolongation of applications
3 Aenderung der Gruppierung	-	3 Modification of the group
4 Zurückweisung von Anmeldungen	17	4 Rejection of applications
V Aenderung des Anmelders, Erhaltungszüchters oder Vertreters	18	V Change of the applicant, maintainer or agent
VI Gestrichene Sorten	19	VI Deleted varieties
VII Offizielle Bekanntmachungen	21	VII Official announcements

Dienst voor de Intellectuele Eigendom

Office de la Propriété Intellectuelle

## A BESCHERMING VAN KWEKPRODUCTEN PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

### III Intrekking van aanvragen om bescherming - Retrait de demandes de protection

Dossier N°	a) Aanvrager b) Kweker c) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van intrekking
N° du dossier	a) Demandeur b) Obtenteur c) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date du retrait
<b><i>Linum usitatissimum L., Vlas, Lin</i></b>			
90846	a) LANDBOUWBUREAU WIERSUM B.V. OOSTERHAVENKADE 19 NL-9670 AV WINSCHOTEN b) LANDBOUWBUREAU WIERSUM B.V. OOSTERHAVENKADE 19 NL-9670 AV WINSCHOTEN c) VAN DE BILT ZADEN EN VLAS B.V.B.A. ELLESTEMSTRAAT 16 BE-9870 ZULTE	<u>MAJOLIE</u> LW 96B107-4	06.03.2007
90854	a) VAN DE BILT ZADEN SLUISKIL B.V. LANGEWEG 26 POSTBUS 16 NL-4541 PC SLUISKIL b) VAN DE BILT ZADEN SLUISKIL B.V. LANGEWEG 26 POSTBUS 16 NL-4541 PC SLUISKIL c) -	- VDB CRE-2	06.03.2007

## IV Beslissingen - Décisions

### IV.1 Verlening van de bescherming - Octroi de la protection

Dossier N°	a) Titularis b) Kweker c) Mandataris	Rasbenaming	Nummer en datum van het certificaat
N° du dossier	a) Titulaire b) Obtenteur c) Mandataire	Dénomination	Numéro et date du certificat
<b><i>Linum usitatissimum L., Vlas, Lin</i></b>			
90845	a) VAN DE BILT ZADEN SLUISKIL B.V. LANGEWEG 26 POSTBUS 16 NL-4541 PC SLUISKIL b) VAN DE BILT ZADEN EN VLAS B.V.B.A. ELLEGEMSTRAAT 16 BE-9870 ZULTE c) -	DELPHINE	1799 13.04.2007

## VI Einde van de bescherming - Fin de la protection

### OPMERKING-REMARQUE

Er wordt met nadruk op gewezen dat, ondanks beëindiging van Belgisch kwekersrecht, in België op basis van het communautair kwekersrecht, nog rechten kunnen gelden.

Er wordt daarom dringend geadviseerd het Mededelingenblad van het Communautair Bureau voor Plantenrassen te raadplegen, dan wel het Communautair Bureau om inlichtingen te vragen.

Nous attirons votre attention sur le fait que, nonobstant la fin de la protection sous la législation belge, des droits sont éventuellement encore valables en Belgique en vertu du droit d'obtention communautaire.

Veillez consulter à ce sujet le Bulletin officiel de l'Office Communautaire de Variétés Végétales, ou consulter l'Office Communautaire des Variétés Végétales.

Office Communautaire des Variétés Végétales  
Communautair Bureau voor Plantenrassen  
BP 2141 - F-49021 Angers Cedex 02  
Tél : ++ 33 2 41.25.64.00 - Fax. : ++ 33 2 41.25.64.10  
Internet : <http://www.cpvo.europa.eu>  
e-mail : [cpvo@cpvo.europa.eu](mailto:cpvo@cpvo.europa.eu)

Certificaat N°	Titularis	Rasbenaming	Datum van einde bescherming
N° du certificat	Titulaire	Dénomination	Date de la fin de la protection
<b><i>Pelargonium-Zonale-Hybridae</i>, Tuingeranium, Géranium, Pelargonium zonale</b>			
1222	ELSNER PAC JUNGPLANZEN KG KIPSDORFER STRASSE 146 DE-01279 DRESDEN	SASSY DARK RED	27.01.2007
<b><i>Rosa L. spec.</i>, Roos, Rosier</b>			
484	W. KORDES SÖHNE ROSENSCHULEN GMBH & CO KG ROSENSTRASSE 54 DE-25365 KLEIN OFFENSETH- SPARRIESHOOP	KORPEAHN	01.04.2007
485	W. KORDES SÖHNE ROSENSCHULEN GMBH & CO KG ROSENSTRASSE 54 DE-25365 KLEIN OFFENSETH- SPARRIESHOOP	KORFALT	01.04.2007
<b><i>Solanum tuberosum L.</i>, Aardappel, Pomme de terre</b>			
958	KWEEKBEDRIJF ROPTA-Z.P.C. ROPTAWEI 4 NL-9123 JB METSLAWIER	OBELIX	31.12.2006

## VII Officiële bekendmakingen - Annonces officielles

### VII.1 Officiële bekendmakingen (België) - Annonces officielles (Belgique)

De bevoegdheid van het kwekersrecht valt onder de Dienst voor de Intellectuele Eigendom. De gegevens van de Dienst zijn:

Dienst voor de Intellectuele Eigendom  
Mevr. Camille Vanslebrouck  
Koning Albert II-laan 16  
B-1000 Brussel  
Tel : ++ 32 2 277.82.75  
Fax : ++ 32 2 277.52.62  
E-mail : [camille.vanslebrouck@economie.fgov.be](mailto:camille.vanslebrouck@economie.fgov.be)  
<http://economie.fgov.be/opri-die.htm>

La compétence du droit d'obtention végétale relève de l'Office de la Propriété Intellectuelle. Les coordonnées de cet Office sont:

Office de la Propriété Intellectuelle  
Mme Camille Vanslebrouck  
North Gate III  
Bd du Roi Albert II 16  
B-1000 Bruxelles  
Tél : ++ 32 2 277.82.75  
Fax : ++ 32 2 277.52.62  
E-mail : [camille.vanslebrouck@economie.fgov.be](mailto:camille.vanslebrouck@economie.fgov.be)  
<http://economie.fgov.be/opri-die.htm>

The competence of the Plant Breeder's right is under the responsibility of the Intellectual Property Office. This Office is:

Intellectual Property Office  
Mrs. Camille Vanslebrouck  
North Gate III  
Bd du Roi Albert II 16  
B-1000 Brussels  
Phone : ++ 32 2 277.82.75  
Fax : ++ 32 2 277.52.62  
E-mail : [camille.vanslebrouck@economie.fgov.be](mailto:camille.vanslebrouck@economie.fgov.be)  
<http://economie.fgov.be/opri-die.htm>

CCP : 679 -2003738-09  
IBAN : BE52 6792 0037 3809  
BIC : PCHQBEBB  
La Poste – Postchèque  
Centre Monnaie  
B-1000 Bruxelles



L'Office de la Propriété Intellectuelle vous informe que son site a été actualisé. Vous pouvez le consulter directement à l'adresse suivante : <http://economie.fgov.be/opri-die.htm>.

Vous y trouverez notamment, en ce qui concerne la protection des obtentions végétales, la procédure de demande de certificat, les formulaires nécessaires et les tarifs, ainsi que les principaux extraits de la législation et le Bulletin des obtentions végétales.

De Dienst voor de Intellectuele Eigendom deelt u mee dat zijn site geactualiseerd werd. Deze kunt u op het volgende adres raadplegen: <http://economie.fgov.be/opri-die.htm>.

Voor wat betreft de bescherming van kweekproducten vindt u aldaar, o.a. de procedure voor de indiening van een aanvraag voor een kwekerscertificaat, de nodige formulieren en de tarieven, en ook de voornaamste uittreksels van de wetgeving en het Bulletin der kweekproducten.

The Intellectual Property Office informs you that his web site has been updated. You can consult it on the following address: <http://economie.fgov.be/opri-die.htm>.

As far as plant breeder's right is concerned, you will find the procedure for application of a plant breeder's right, the necessary forms and the taxes to be paid, as well as the principal extracts of the legislation and the Plant Variety Gazette.

**RECHTEN TE BETALEN VOOR HET KWEKERSRECHT**

Om het bedrag van de rechten te bepalen worden de plantensoorten in drie klassen ingedeeld.

Klas A : tarwe, gerst, haver, aardappel, suikerbiet;

Klas B : rogge, spelt, maïs, grassen, voedergewassen, oliehoudende planten en vezelgewassen, roos, anjer, chrysanthe, tulp, fresia, azalea, rododendron, begonia, sla, tomaat, witloof, erwt, boon, wortel, schorseneer, bloemkool, ajuin, prei, selder;

Klas C : landbouwgewassen, uitgezonderd die onder klassen A en B, tuinbouwgewassen en sierplanten uitgezonderd die onder klas B, fruitbomen en fruitheesters, aardbei, sier- en bosbomen, sierheesters.

TE INNEN RECHTEN (EUR)	KLASSEN		
	A	B	C
I De neerlegging en de behandeling der aanvraag :			
a) Voor de neerlegging en inschrijving van de aanvraag	150	150	150
b) Voor het beroep op het recht van voorrang	50	50	50
c) Indien geen rasbenaming wordt voorgesteld bij de neerlegging van de aanvraag, maar wel afzonderlijk	50	50	50
d) Bij het voorstellen van een nieuwe benaming	50	50	50
e) Voor het rasonderzoek (*)			
Voor de eerste onderzoeksperiode	445	345	250
Voor de tweede en elke volgende onderzoeksperiode	295	225	150
II Het behoud van de geldigheid van het kwekersrecht :			
a) Jaarlijkse rechten :			
Eerste jaar	75	75	75
Tweede jaar	150	125	100
Derde jaar	225	175	125
Vierde jaar	295	225	150
Vijfde tot vijftiende jaar	370	275	175
b) Bijkomend recht in geval van betaling van achterstallig jaarlijks recht (in % van het betrokken jaarlijks recht)	20 %	20 %	20 %
III Bij aflevering en inschrijving in rassenregister van :			
a) Licenties, per neerlegging	62	62	62
b) Dwanglicenties	62	62	62
IV Bij inschrijving in rassenregister van :			
a) Verzaking aan kwekersrecht	62	62	62
b) Overdracht van kwekersrecht	62	62	62
V Bij aflevering van :			
a) Afschrift van inschrijving in het rassenregister	37	37	37
b) Afschrift van de aanvraag om een kwekerscertificaat	37	37	37
c) Getuigschrift dat er geen inschrijving bestaat	37	37	37
VI Bij alle andere inschrijvingen of schrapping in het register der aanvragen of in het rassenregister, per vermelding	62	62	62

(\*) Indien, voor het onderzoek naar de OHB-waarde, beroep wordt gedaan op een buitenlandse dienst, is het bedrag beschouwd als een voorschot op het verschuldigde bedrag, zijnde het bedrag betaald door de federale dienst aan de buitenlandse dienst.

## REDEVANCES À PAYER POUR LE DROIT D'OBTENTION VEGETALE

Pour déterminer le montant des redevances, les espèces végétales sont réparties en trois classes.

Classe A : blé, orge, avoine, pomme de terre, betterave sucrière;

Classe B : seigle, épeautre, maïs, graminées, plantes fourragères, plantes oléagineuses et plantes à fibres, rosier, oeillet, chrysanthème, tulipe, freesia, azalée, rhododendron, bégonia, laitue, tomate, chicorée- witloof, pois, haricot, carotte, scorsonère, chou-fleur, oignon, poireau, céleri;

Classe C : les plantes agricoles exceptées celles mentionnées à la classe A et B, les plantes horticoles et les plantes ornementales exceptées celles mentionnées à la classe B, arbres et arbustes fruitiers, fraisier, arbres ornementaux et forestiers, arbustes ornementaux.

REDEVANCES A PERCEVOIR (EURO)	CLASSES		
	A	B	C
I Dépôt et instruction de la demande :			
a) Pour le dépôt et l'inscription de la demande	150	150	150
b) Pour la revendication du droit de priorité	50	50	50
c) Lorsqu'une dénomination variétale n'est pas proposée en même temps que le dépôt de la demande	50	50	50
d) Lorsqu'une nouvelle dénomination est proposée	50	50	50
e) Pour l'examen de la variété (*)			
Pour la première période d'examen	445	345	250
Pour la deuxième période et chaque période suivante d'examen	295	225	150
II Maintien de la validité du droit d'obtention :			
a) Redevances annuelles :			
Première année	75	75	75
Deuxième année	150	125	100
Troisième année	225	175	125
Quatrième année	295	225	150
Cinquième à vingt-cinquième année	370	275	175
b) Redevance supplémentaire dans le cas d'une redevance annuelle non payée à la date de l'échéance (en % de la redevance annuelle concernée)	20 %	20 %	20 %
III Délivrance et inscription dans le registre des variétés de :			
a) Licences, par dépôt	62	62	62
b) Licences obligatoires	62	62	62
IV Inscription dans le registre des variétés :			
a) Renonciation au droit d'obtention	62	62	62
b) Cession du droit d'obtention	62	62	62
V Délivrance de :			
a) Copie des inscriptions dans le registre des variétés	37	37	37
b) Copie de la demande de certificat d'obtention végétale	37	37	37
c) Attestation qu'il n'existe pas d'inscription	37	37	37
VI Toute autre inscription ou radiation dans le registre des demandes ou le registre des variétés, par annotation	62	62	62

(\*) Lorsque, pour l'examen de la DHS, il est fait appel à un service étranger, le montant payé est considéré comme une avance sur le montant dû à savoir, celui payé par le service fédéral au service étranger.



Vlaamse Overheid  
Agentschap voor Landbouw en Visserij  
Productkwaliteitsbeheer



Ministère de la Région Wallonne  
Division de la Recherche, du Développement et de la Qualité  
Direction de la Qualité des Produits

## B NATIONALE RASSENCATALOGI CATALOGUES NATIONAUX DES VARIETES

Les numéros avec un **RW** sont gérés par la **Région Wallonne**, les numéros avec un **VG** par la Région flamande;

De nummers met **VG** zijn beheerd door door het **Vlaams Gewest**, de nummers met **RW** door het Waals Gewest.

### II Rasbenamingen - Dénominations variétales

#### II.1 Aanvragen om een rasbenaming - Demandes de dénomination variétale

De bemerkingen betreffende de benaming dienen ingediend te worden binnen de twee maanden vanaf de datum van bekendmaking.

Les observations relatives à la dénomination doivent être introduites dans un délai de deux mois à partir de la date de la publication.

Een "(C)" achter de rasbenaming betekent dat ze een codenaam is volgens de verordening (EG) Nr.930/2000 van de Commissie van 4 mei 2000 tot vaststelling van nadere bepalingen betreffende de geschiktheid van rasbenamingen voor landbouw- en groentegewassen.

Un "(C)" après la dénomination variétale signifie qu'il s'agit d'un code au sens du Règlement (CE) N°930/2000 de la Commission du 4 mai 2000 établissant des modalités d'application concernant l'éligibilité des dénomination variétales des espèces de plantes agricoles et des espèces de légumes.

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date
<b>Beta vulgaris L. - Fodder Beet, Voederbiet, Betterave fourragère</b>			
VG/A/002 /00057	a) ADVANTA SEEDS LTD. STATION ROAD - DOCKING KING'S LYNN GB - PE31 8UA NORFOLK b) LIMAGRAIN ADVANTA BELGIUM BVBA ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	SVR.5HS	Rialto 30.03.2007
<b>Zea mays L., Maïs, Maïs</b>			
VG/A/080 /00921	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS	KXA5142	Impresario 05.03.2007

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date
VG/A/080 /00932	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS	KXA5011	Lapiora 05.03.2007
VG/A/080 /00934	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS	KXA5121	Padrino 05.03.2007
VG/A/080 /00938	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS	KXA5133	KWS 5133 Eco 05.03.2007
VG/A/080 /00940	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS	KXA5143	Filippo 05.03.2007
VG/A/080 /00942	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS	KXA5161	Torres 05.03.2007
VG/A/080 /00944	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS	KXA6001	Coryphee 02.04.2007
VG/A/080 /00946	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS	KXA6002	Eleganza 05.03.2007
VG/A/080 /00948	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS	KXA6003	Aphrodite 05.03.2007

## II.2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen Approbation de dénominations variétales proposées

Een "(C)" achter de rasbenaming betekent dat ze een codenaam is volgens de verordening (EG) Nr. 930/2000 van de Commissie van 4 mei 2000 tot vaststelling van nadere bepalingen betreffende de geschiktheid van rasbenamingen voor lanbouw- en groentegewassen.

Un "(C)" après la dénomination variétale signifie qu'il s'agit d'un code au sens du Règlement (CE) N° 930/2000 de la Commission du 4 mai 2000 établissant des modalités d'application concernant l'éligibilité des dénominations variétales des espèces de plantes agricoles et des espèces de légumes.

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Datum van goedkeuring Dénomination proposée Date de l'approbation
<b><i>Beta vulgaris L.</i> - Sugar Beet, Suikerbiet, Betterave sucrière</b>			
VG/A/001 /00422	a) SESVANDERHAVE N.V./S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b)	SR-73	Integral 01.03.2007
VG/A/001 /00426	a) SESVANDERHAVE N.V./S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b)	SR-93	Caracal 01.03.2007
<b><i>Lolium perenne L.</i>, Engels raaigras, Ray-grass anglais</b>			
VG/A/018 /00121	a) BARENBRUG HOLLAND B.V. P.O.BOX 4 NL - 6678 ZG OOSTERHOUT (GLD.) b)	<u>Dromora</u> PTC 61	Dromara 13.03.2007

### III Intrekking van aanvragen om inschrijving - Retrait de demandes d'inscription

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van intrekking
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date du retrait
<b>Beta vulgaris L. - Fodder Beet, Voederbiet, Betterave fourragère</b>			
VG/A/002 /00058	a) ADVANTA SEEDS LTD. STATION ROAD - DOCKING KING'S LYNN GB - PE31 8UA NORFOLK b) LIMAGRAIN ADVANTA BELGIUM BVBA ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	- SVR.5R1	08.03.2007
<b>Solanum tuberosum L. , Aardappel, Pomme de terre</b>			
RW 81033	a) CRA - SECTION SYSTEMES AGRICOLES - ROLOT J.L. MIN.REGION WALLONE-RUE DE SERPONT 100 BE-6800 LIBRAMONT COLLIGNON A. & M. S.P.R.L. WACHIROCK 1 BE-6680 SAINTE-ODE b) CRA - SECTION SYSTEMES AGRICOLES - ROLOT J.L. MIN.REGION WALLONE-RUE DE SERPONT 100 BE-6800 LIBRAMONT	<u>Desibelle</u>	13.03.2007
<b>Zea mays L., Mais, Mais</b>			
RW 80975	a) R2N AVENUE ST PIERRE - SITE DE BOURRAN - 12033 RODEZ CEDEX 09 FR-F 12033 RODEZ CEDEX 09 b) -	- RH 0619	02.04.2007

## IV Beslissingen - Décisions

### IV.1 Inschrijvingen - Inscriptions

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Rasbenaming	Datum van inschrijving
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Dénomination	Date de l'inscription
<b><i>Lolium perenne L., Engels raaigras, Ray-grass anglais</i></b>			
VG/A/018 /00119	a) ILVO PLANT TOEGEPASTE GENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE b) c) ILVO PLANT TOEGEPASTE GENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE	Melways	19.03.2007
VG/A/018 /00120	a) ILVO PLANT TOEGEPASTE GENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE b) c) ILVO PLANT TOEGEPASTE GENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE	Meloni	19.03.2007
VG/A/018 /00121	a) BARENBRUG HOLLAND B.V. P.O.BOX 4 NL - 6678 ZG OOSTERHOUT (GLD.) b) c) BARENBRUG HOLLAND B.V. P.O.BOX 4 NL - 6678 ZG OOSTERHOUT (GLD.)	Dromara	19.03.2007



**IV.4 Afwijzing van de aanvraag om inschrijving- Rejet de la demande d'inscription**

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van afwijzing
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date du rejet
<b><i>Cichorium intybus L. (partim) - Industrial chicory, Cichorei voor de industrie, Chicorée industrielle</i></b>			
VG/H/024 /00041	a) SESVANDERHAVE N.V./S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b)	- SCI-0401	19.03.2007

## V Wijziging van de aanvrager, de mandataris of de instandhouder Modification du demandeur, du mandataire ou du mainteneur

Dossier N° Rasbenaming	Vorige	Nieuwe	Datum van wijziging
N° du dossier Dénomination	Anciens	Nouveaux	Date de la modification
	a) Aanvrager	a) Aanvrager	
	b) Mandataris	b) Mandataris	
	c) Instandhouder	c) Instandhouder	
	a) Demandeur	a) Demandeur	
	b) Mandataire	b) Mandataire	
	c) Mainteneur	c) Mainteneur	

### *Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol., Zachte tarwe, Froment/Blé tendre*

VG/A/077 /00088	a)	a)
Dekan	b)	b)
	c) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN	c) LOCHOW-PETKUS GMBH ZUCHTSTATION WETZE DE - 37154 NORTHEIM
VG/A/077 /00089	a)	a)
Corvus	b)	b)
	c) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN	c) LOCHOW-PETKUS BELGIUM N.V. LANGSTRAAT 130 BE - 3350 NEERHESPEN
VG/A/077 /00123	a)	a)
Zohra	b)	b)
	c) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN	c) LOCHOW-PETKUS BELGIUM N.V. LANGSTRAAT 130 BE - 3350 NEERHESPEN
VG/A/077 /00211	a)	a)
Anthus	b)	b)
	c) LOCHOW - PETKUS F. G.M.B.H. POSTFACH 1197 DE - 29296 BERGEN	c) LOCHOW-PETKUS GMBH ZUCHTSTATION WETZE DE - 37154 NORTHEIM

### *Zea mays L., Mais, Mais*

VG/A/080 /00851	a)	a)
Agro Lux	b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS	b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN
	c)	c)

## VI Geschrapte rassen - Variétés radiées

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	Rasbenaming	Datum van einde inschrijving Uitlooptermijn
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	Dénomination	Date de la fin d'inscription Délai d'écoulement
<b><i>Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima DOELL, Suikerbiet, Betterave sucrière</i></b>			
RW 1338	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ B.P. 41 FR-59242 CAPPELLE-EN-PEVELE b) ERAUW-JACQUERY S.A. RUE CORNEFIN 44-46 BE-7600 PERUWELZ	Luniona	31.12.2006 30.06.2009
RW 1351	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ B.P. 41 FR-59242 CAPPELLE-EN-PEVELE b) ERAUW-JACQUERY S.A. RUE CORNEFIN 44-46 BE-7600 PERUWELZ	Prestamax	31.12.2006 30.06.2009
<b><i>Cichorium intybus L. var. sativum Lam. &amp; DC., Industriële cichorei, Chicorée industrielle</i></b>			
RW 85024	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ B.P. 41 FR-59242 CAPPELLE-EN-PEVELE b) ERAUW-JACQUERY S.A. RUE CORNEFIN 44-46 BE-7600 PERUWELZ	Beryl	31.12.2006 30.06.2009
<b><i>Zea mays L., Maïs, Maïs</i></b>			
RW 80143	a) PIONEER HI-BRED INTERNATIONAL INC. 700 CAPITAL SQUARE, 400 LOCUST STREET US-50309 IOWA (DES MOINES) b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION UITBREIDINGSSTRAAT 84 BUS 3 BE-2600 BERCHEM(ANTW)	Semira	31.12.2006
RW 80446	a) PIONEER HI-BRED INTERNATIONAL INC. 700 CAPITAL SQUARE, 400 LOCUST STREET US-50309 IOWA (DES MOINES) b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION UITBREIDINGSSTRAAT 84 BUS 3 BE-2600 BERCHEM(ANTW)	PR39G12 (C)	31.12.2006
RW 80502	a) PIONEER HI-BRED INTERNATIONAL INC. 700 CAPITAL SQUARE, 400 LOCUST STREET US-50309 IOWA (DES MOINES) b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION UITBREIDINGSSTRAAT 84 BUS 3 BE-2600 BERCHEM(ANTW)	PR39A65 (C)	31.12.2006
RW 80622	a) PIONEER HI-BRED INTERNATIONAL INC. 700 CAPITAL SQUARE, 400 LOCUST STREET US-50309 IOWA (DES MOINES) b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION UITBREIDINGSSTRAAT 84 BUS 3 BE-2600 BERCHEM(ANTW)	PR39A37 (C)	31.12.2006
VG/A/080 /00641	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS	Mendel	31.12.2006

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	Rasbenaming	Datum van einde inschrijving Uitlooptermijn
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	Dénomination	Date de la fin d'inscription Délai d'écoulement
VG/A/080 /00740	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE - 9112 SINAAI-WAAS	Carletto	31.12.2006

## VII Officiële bekendmakingen - Annonces officielles

### Vlaamse Overheid Agentschap voor Landbouw en Visserij

De Bulletins 'Kweekproducten & Nationale Rassencatalogi' alsook de 'Nationale rassencatalogus voor landbouwgewassen' - actualisatie: 04/2007 zijn ter beschikking op:  
<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/plant/rassen.html>

Op de website is ook nuttige informatie te vinden betreffende de Belgische rassenlijst en de aanvragen voor opname op de Belgische rassenlijst via het Vlaamse Gewest

!! Het adres van de dienst is gewijzigd vanaf 15 maart 2007.

### Ministère de la Région Wallonne

Le catalogue national des variétés des espèces agricoles – **consolidation d'avril 2007** – de même que les derniers « Bulletins des obtentions végétales et des catalogue nationaux » sont disponibles sur le site  
[http://agriculture.wallonie.be/apps/spip\\_wolwin/article.php3?id\\_article=68](http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php3?id_article=68).

Vous trouverez également sur ce site

- les résultats des essais de valeur culturale et d'utilisation des dernières variétés inscrites au catalogue belge dans un paragraphe intitulé « Nouvelles inscriptions au catalogue belge des variétés des espèces agricoles : résultats d'essais de valeur culturale et d'utilisation – VCU »
- tout ce qu'il faut savoir pour introduire une demande d'inscription au catalogue belge ou une demande d'autorisation dans le cadre de la directive 2004/842 via la Région wallonne (circulaire, formulaires, protocoles et critères) dans un paragraphe intitulé « Inscription au catalogue belge des variétés des espèces agricoles »

De bevoegdheden verbonden aan de Rassencatalogus voor landbouw- en groentengewassen vallen onder de Gewesten. De aanvragen tot inschrijving worden behandeld door het Vlaams Gewest of/en het Waals Gewest. Het Gewest dat de aanvraag tot inschrijving beheert wordt vermeld in het bulletin met de afkorting "VG" voor het Vlaams Gewest en "RW" voor het Waals Gewest.

De contactadressen zijn als volgt :

**VOOR HET WAALS GEWEST :**

Mme Françoise Bedoret  
Ministère de la Région Wallonne  
DGA - Direction de la Qualité des produits  
14 Chaussée de Louvain  
Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
B-5000 Namur  
Tél : ++ 32 81.64.95.97  
Fax : ++ 32 81.64.95.44  
[f.bedoret@mrw.wallonie.be](mailto:f.bedoret@mrw.wallonie.be)

[http://agriculture.wallonie.be/apps/spip\\_wolwin/article.php?id\\_article=68](http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php?id_article=68)

Gegevens voor betaling :

Ministère de la Région Wallonne  
DGA-Direction de la Qualité des Produits  
14 Chaussée de Louvain  
Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
B-5000 Namur

N° Bancaire : 091-2150219-49  
IBAN : BE97 0912 1502 1949  
BIC : GKCCBEBB  
DEXIA  
Pachecolaan, 44  
B-1000 Brussel

**VOOR HET VLAAMS GEWEST :**

Mevr. Mia Defrancq  
Vlaamse Overheid  
Agentschap voor Landbouw en Visserij - Productkwaliteitsbeheer  
Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 41  
1030 Brussel  
Tel : ++ 32 2 552.74.48  
Fax : ++ 32 2 552.74.01  
[mia.defrancq@lv.vlaanderen.be](mailto:mia.defrancq@lv.vlaanderen.be)  
<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/plant/rassen.html>

Gegevens voor betaling :

Vlaamse Overheid  
Agentschap voor Landbouw en Visserij - Productkwaliteitsbeheer  
Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 41  
1030 Brussel

Bankrekening N° : 091-2225023-66  
IBAN : BE07 0912 2250 2366  
BIC : GKCCBEBB  
DEXIA  
Pachecolaan, 44  
B-1000 Brussel

Les compétences liées aux Catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes relèvent des Régions. Les nouvelles demandes d'inscription sont traitées par la Région wallonne ou/et par la Région flamande. La Région qui assure la gestion de la demande d'inscription est mentionnée dans le bulletin par le sigle «RW» pour la Région wallonne et le sigle «VG» pour la Région flamande.

Les adresses de contact sont :

**POUR LA RÉGION WALLONNE :**

Mme Françoise Bedoret  
Ministère de la Région Wallonne  
DGA - Direction de la Qualité des produits  
14 Chaussée de Louvain  
Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
B-5000 Namur  
Tél : ++ 32 81.64.95.97  
Fax : ++ 32 81.64.95.44  
[f.bedoret@mrw.wallonie.be](mailto:f.bedoret@mrw.wallonie.be)

[http://agriculture.wallonie.be/apps/spip\\_wolwin/article.php3?id\\_article=68](http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php3?id_article=68)

Données pour le paiement :

Ministère de la Région Wallonne  
DGA-Direction de la Qualité des Produits  
14 Chaussée de Louvain  
Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
B-5000 Namur

N° Bancaire. : 091-2150219-49  
IBAN : BE97 0912 1502 1949  
BIC : GKCCBEBB  
DEXIA  
Boulevard Pacheco, 44  
B-1000 Bruxelles

**POUR RÉGION FLAMANDE :**

Mw. Mia Defrancq  
Autorité flamande  
Agence de l'Agriculture et de la pêche - Division de la Gestion de la Qualité des produits  
Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 41  
1030 Brussel  
Tel : ++ 32 2 552.74.48  
Fax : ++ 32 2 552.74.01  
[mia.defrancq@lv.vlaanderen.be](mailto:mia.defrancq@lv.vlaanderen.be)  
<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/plant/rassen.html>

Données pour le paiement :

Autorité flamande  
Agence de l'Agriculture et de la pêche - Division de la Gestion de la Qualité des produits  
Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 41  
1030 Brussel

N° Bancaire : 091-2225023-66  
IBAN : BE07 0912 2250 2366  
BIC : GKCCBEBB  
DEXIA  
Boulevard Pacheco, 44  
B-1000 Bruxelles

The competences linked to the agricultural and vegetable catalogues are under the responsibility of the regions. Consequently the requests for inscriptions are treated by the Flemish or/and the Walloon region.

The region that assume the management of the request of inscription is mentioned in the bulletin by the abbreviation "RW" for the Walloon region and by "VG" for the Flemish region.

The contact addresses are :

**FOR THE WALLOON REGION:**

Mme Françoise Bedoret  
Ministère de la Région Wallonne  
DGA - Direction de la Qualité des produits  
14 Chaussée de Louvain  
Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
B-5000 Namur  
Tél : ++ 32 81.64.95.97  
Fax : ++ 32 81.64.95.44  
[f.bedoret@mrw.wallonie.be](mailto:f.bedoret@mrw.wallonie.be)

[http://agriculture.wallonie.be/apps/spip\\_wolwin/article.php?id\\_article=68](http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php?id_article=68)

Information for payment :

Ministère de la Région Wallonne  
DGA-Direction de la Qualité des Produits  
14 Chaussée de Louvain  
Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
B-5000 Namur

Account N° : 091-2150219-49  
IBAN : BE97 0912 1502 1949  
BIC : GKCCBEBB  
DEXIA  
Boulevard Pacheco, 44  
B-1000 Brussels

**FOR THE FLEMISH REGION:**

Mrs. Mia Defrancq  
Flemish Authority  
Agency for Agriculture and Fisheries - Product Quality Management Division  
Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 41  
1030 Brussel  
Tel : ++ 32 2 552.74.48  
Fax : ++ 32 2 552.74.01  
[mia.defrancq@lv.vlaanderen.be](mailto:mia.defrancq@lv.vlaanderen.be)  
<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/plant/rassen.html>

Information for payment :

Flemish Authority  
Agency for Agriculture and Fisheries - Product Quality Management Division  
Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 41  
1030 Brussel

Bankrekening N° : 091-2225023-66  
IBAN : BE07 0912 2250 2366  
BIC : GKCCBEBB  
DEXIA  
Pachecolaan, 44  
B-1000 Brussel



**RECHTEN IN EURO TE BETALEN**

Om het bedrag van de rechten te bepalen worden de plantensoorten in drie klassen ingedeeld.

Klas A : tarwe, gerst, haver, aardappel, suikerbiet;

Klas B : rogge, spelt, maïs, grassen, voedergewassen, oliehoudende planten en vezelgewassen, sla, tomaat, witloof, erwt, boon, wortel, schorseneer, bloemkool, ajuin, prei, selder;

Klas C : landbouwgewassen, uitgezonderd die vermeld onder klassen A en B, tuinbouwgewassen uitgezonderd die vermeld onder klas B, fruitbomen, fruittheesters, aardbei, bosbomen.

**REDEVANCES EN EURO**

Pour déterminer le montant des redevances, les espèces végétales sont réparties en trois classes.

Classe A : blé, orge, avoine, pomme de terre, betterave sucrière;

Classe B : seigle, épeautre, maïs, graminées, plantes fourragères, plantes oléagineuses et à fibres, laitue, tomate, chicorée, witloof, pois, haricot, carotte, scorsonère, chou-fleur, oignon, poireau, céleri;

Classe C : les plantes agricoles autres que celles mentionnées aux classes A et B, les plantes horticoles autres que celles mentionnées à la classe B, les arbres et arbustes fruitiers, le fraisier, les arbres forestiers.

TE INNEN BEDRAGEN PER RAS MONTANTS À PERCEVOIR PAR VARIÉTÉ	KLASSEN - CLASSES		
	A	B	C
	EUR	EUR	EUR
A <u>Voor de neerlegging der aanvraag</u> <u>Pour le dépôt de la demande</u>	150	150	150
B <u>Onderzoek naar de onderscheidbaarheid, de homogeniteit en de bestendigheid (*) :</u> <u>Examen de la distinction, de l'homogénéité et de la stabilité (*) :</u>			
Eerste onderzoeksperiode - Première période d'examen	445	345	250
Tweede en elk volgende onderzoeksperiode Deuxième période et chaque période suivante d'examen	295	225	150
C <u>Behoud van de inschrijving - Maintien de l'inscription :</u> <u>Jaarlijkse rechten - Redevances annuelles :</u>			
Eerste jaar - Première année	75	75	75
Tweede jaar - Deuxième année	150	125	100
Derde jaar - Troisième année	225	175	125
Vierde jaar - Quatrième année	295	225	150
Vijfde en volgende jaren, per jaar Cinquième et années suivantes, par année.	370	275	175
D <u>Onderzoek naar de cultuurwaarde, per onderzoeksperiode :</u> <u>Examen de la valeur culturale, par période d'examen :</u>			<b>EUR</b>
Alle soorten van de klas A, suikerbieten uitgezonderd Toutes les espèces de la classe A, sauf betteraves sucrières			750
Suikerbieten - Betteraves sucrières			1.000
Alle soorten van de klas B, maïs en grassen uitgezonderd Toutes les espèces de la classe B, sauf maïs et graminées			620
Maïs			1.000
Grassen - Graminées			750
Alle soorten van de klas C - Toutes les espèces de la classe C			500

(\*) Indien, voor het onderzoek naar de OHB-waarde, beroep wordt gedaan op een buitenlandse dienst, is het bedrag beschouwd als een voorschot op het verschuldigde bedrag, zijnde het bedrag betaald door de regionale dienst aan de buitenlandse dienst.

(\*) Lorsque, pour l'examen de la DHS, il est fait appel à un service étranger, le montant payé est considéré comme une avance sur le montant dû à savoir, celui payé par le service régional au service étranger.